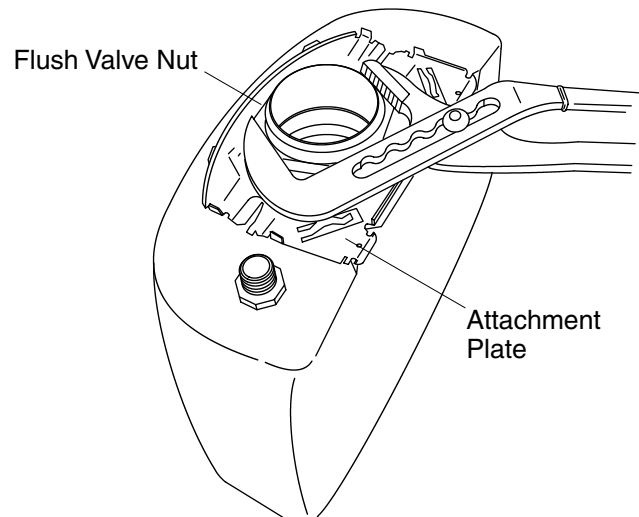
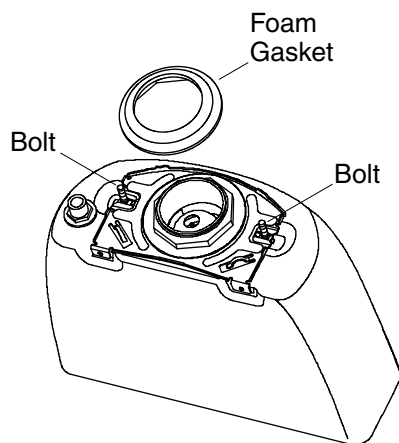
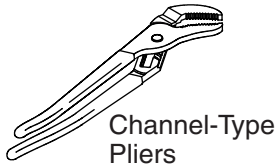


SERVICE KIT INSTRUCTIONS

Purpose

Use these instructions to replace the flush valve in two piece toilets.

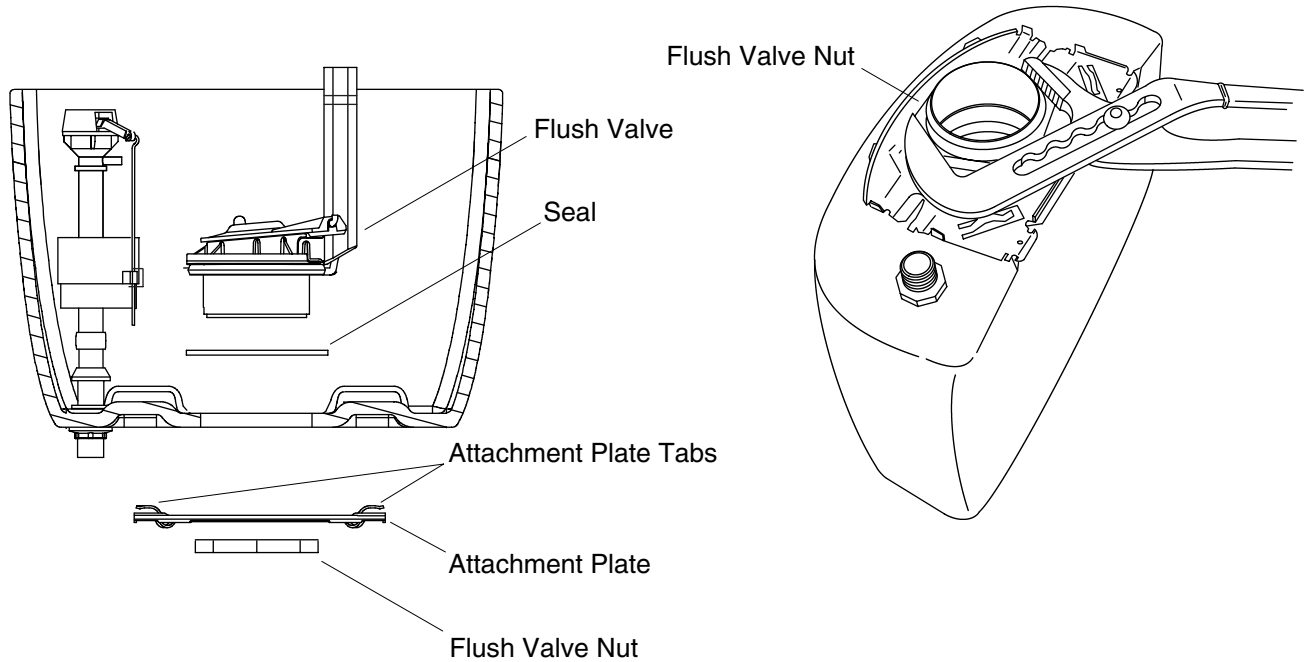
Tools and Materials



Remove the Old Flush Valve

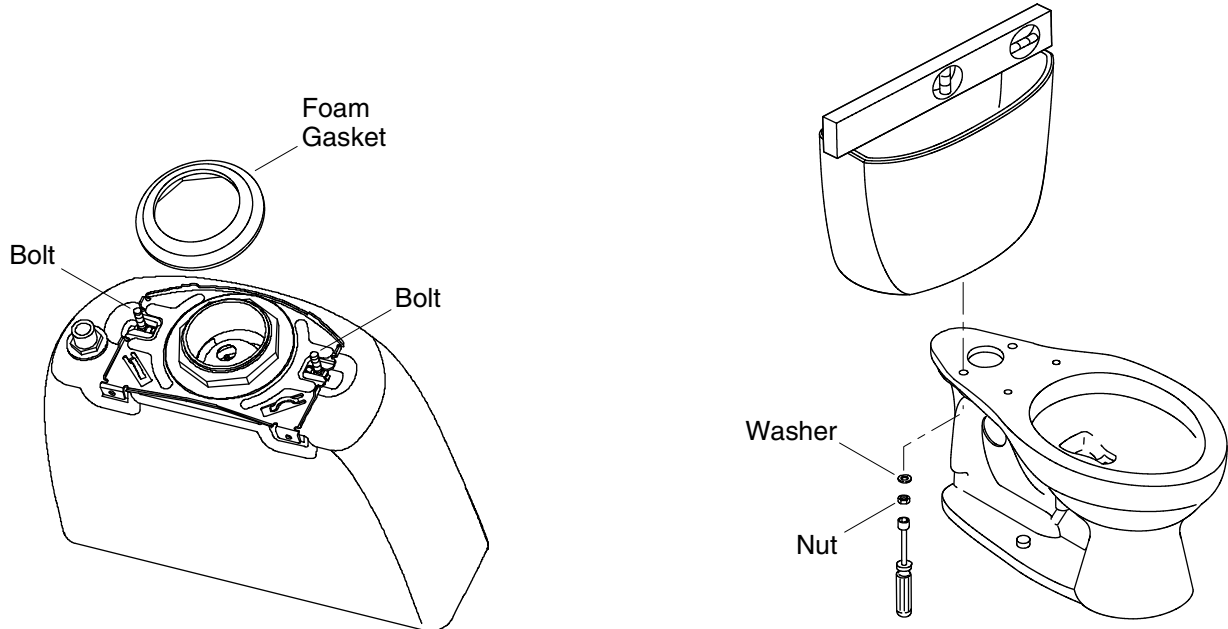
NOTE: The tank needs to be removed from the bowl in order to replace the flush valve.

- Turn off the water supply and flush the toilet. Use a sponge to remove the rest of the water from the tank.
- Remove the two nuts that hold the tank to the bowl and remove the tank.
- Remove the foam gasket from the bottom of the tank.
- Use an channel-type pliers with a 4" (10.2 cm) capacity to remove the flush valve nut and attachment plate.
- Remove the old valve assembly from inside of the tank.



Install the New Flush Valve

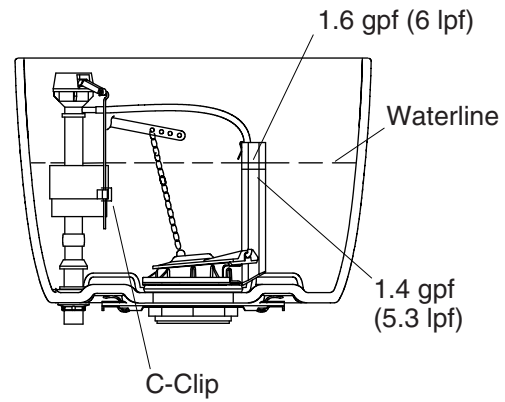
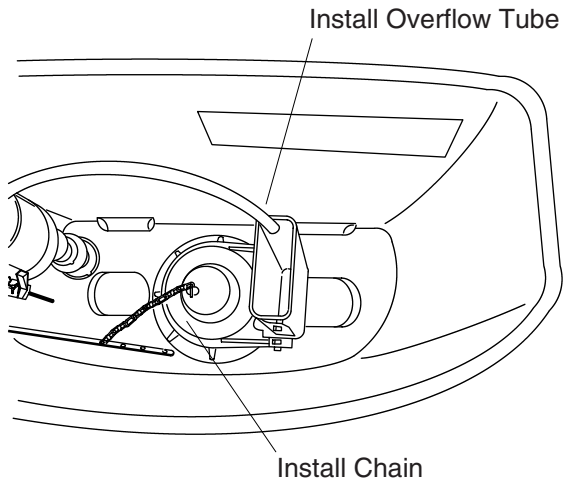
- ❑ Install the flush valve and seal inside the tank and through the attachment plate.
- ❑ Make sure that the attachment plate tabs contact the back of the tank wall.
- ❑ Install and tighten the flush valve nut with the channel-type pliers. Make sure that the flush valve is centered so that the flapper attachment ears are equally spaced between the front and back of the tank.



Install the Tank

CAUTION: Risk of product damage. Overtightening may cause breakage or chipping of the vitreous china.

- ❑ Slide the tank retaining bolts into the attachment plate on the bottom of the tank. Install the foam gasket.
- ❑ Position the tank on the bowl by centering the foam gasket on the bowl inlet.
- ❑ Assemble the washers and nuts to the tank bolts. Alternately tighten the nuts so the tank is level and the attachment plate tabs contact the bowl.



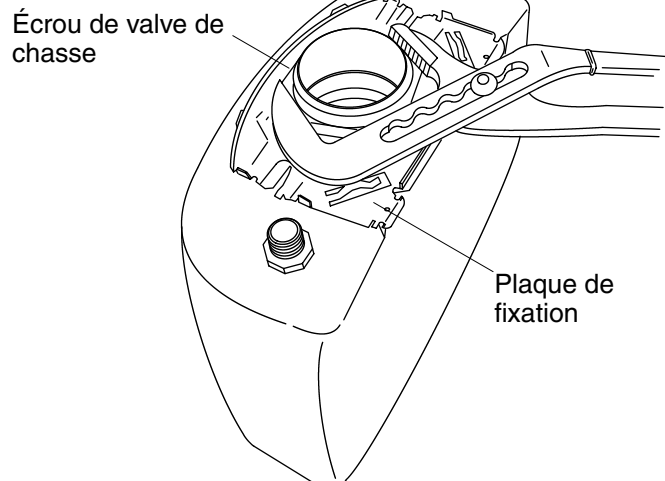
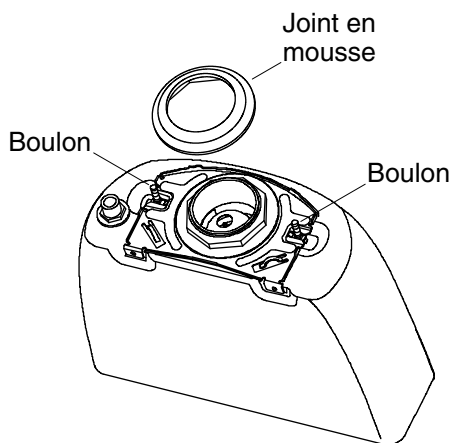
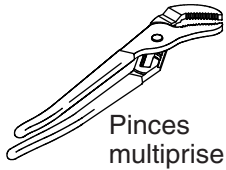
Adjustments

- Insert the overflow tube so that the water flows inside the valve.
 - Install the lift chain in the innermost hole in the trip lever and on the flapper.
 - Connect the water supply shut- off valve to the toilet supply shank. Open the shut- off valve slowly to check for leaks.
 - Check the waterline setting against the marks on the flush valve.
- NOTE:** The flush volume may be adjusted to 1.6 gallons (6 L) per flush or 1.4 gallons (5.3 L) per flush by adjusting the water level in the tank.
- Adjust the water level in the tank by squeezing and sliding the C- clip on the float rod.
 - To raise the water level, slide the C- clip up.
 - To lower the water level, slide the C- clip down.

Objectif

Utiliser ces instructions pour remplacer la valve de chasse dans les W.C. deux-pièces.

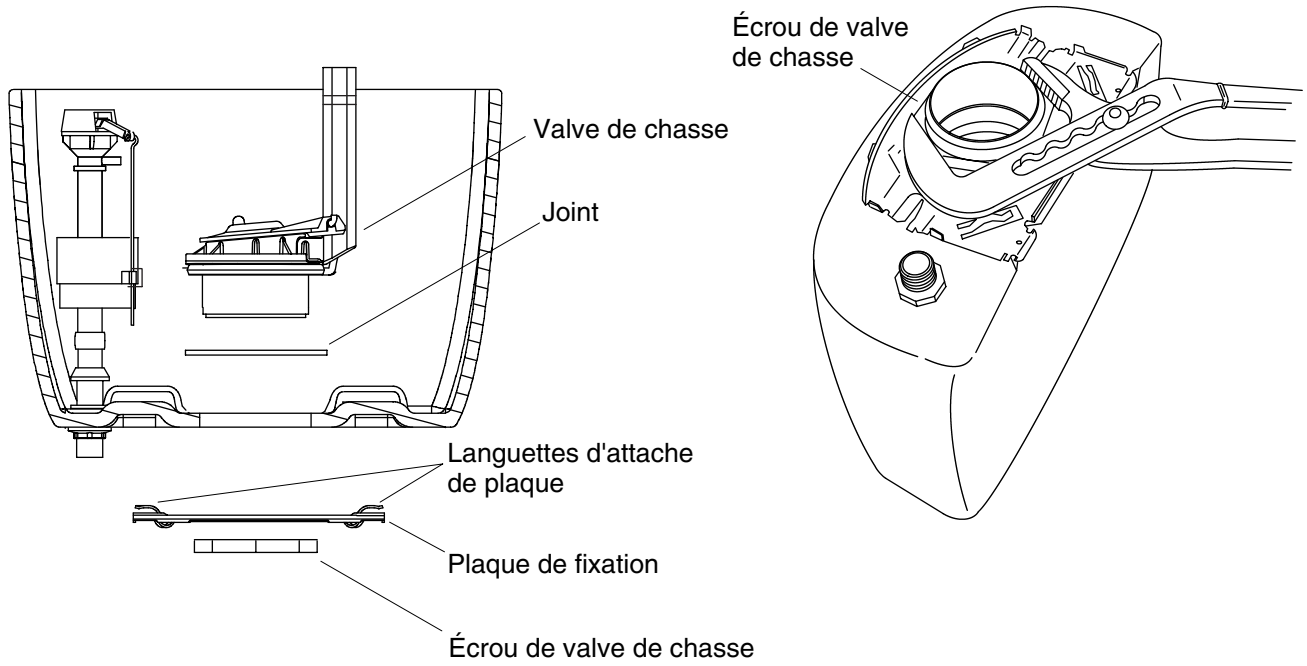
Outils et matériels



Retirer l'ancienne valve de chasse

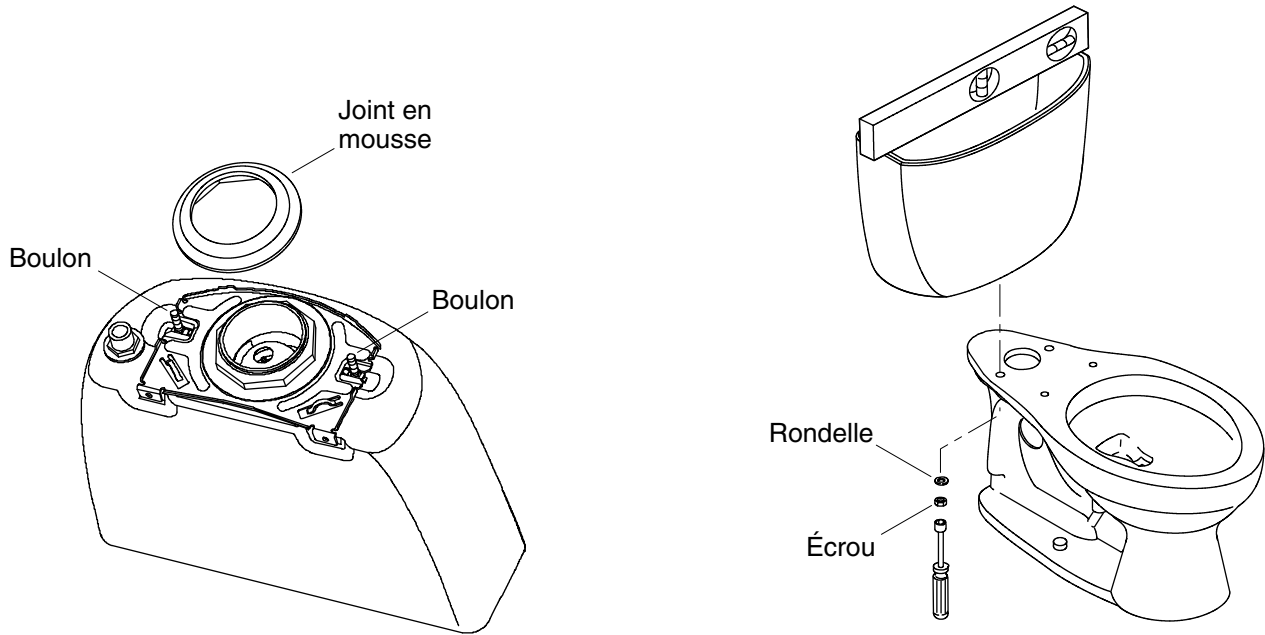
REMARQUE: Le réservoir nécessite d'être retiré de la cuvette afin de remplacer la valve de chasse.

- Couper l'alimentation d'eau et tirer la chasse du W.C. Utiliser une éponge pour retirer le reste d'eau du réservoir.
- Retirer les deux écrous maintenant le réservoir à la cuvette et retirer le réservoir.
- Retirer le joint d'étanchéité en mousse de la base du réservoir.
- Utiliser des pinces avec une capacité de 4" (10,2 cm) pour retirer l'écrou de la valve de chasse et la plaque d'attache.
- Retirer l'ancien ensemble de valve de l'intérieur du réservoir.



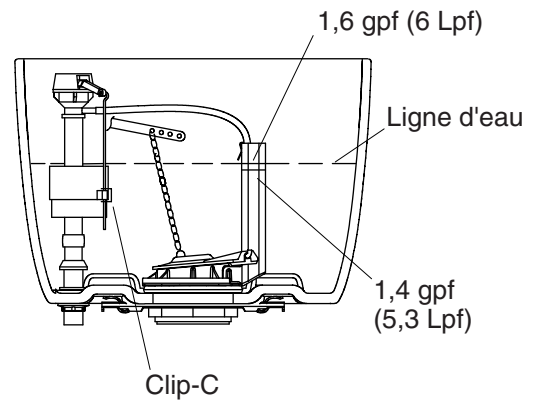
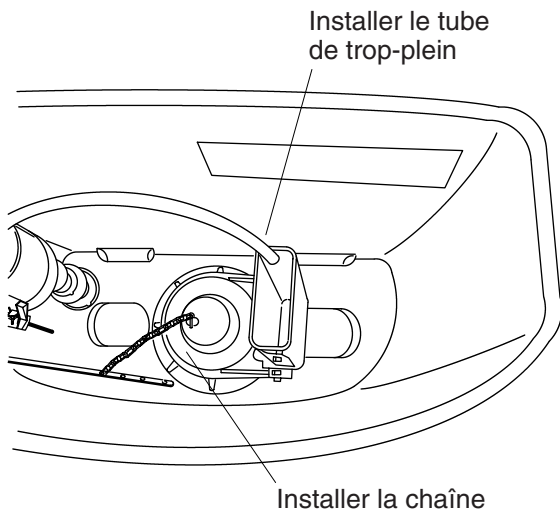
Installer la nouvelle valve de chasse

- Installer la valve de chasse et le joint à l'intérieur du réservoir et à travers la plaque d'attache.
- S'assurer que les languettes de la plaque d'attache soient en contact avec le mur du réservoir.
- Installer et serrer l'écrou de la valve de chasse avec les pinces. S'assurer que la valve de chasse soit centrée de manière à ce que les oreilles d'attache du clapet soient également espacées entre l'avant et l'arrière du réservoir.



Installer le réservoir

- ATTENTION:** Risque d'endommagement du produit. Le serrage excessif peut casser ou fendre la porcelaine vitrifiée.
- Glisser les boulons de retenue du réservoir dans la plaque d'attache à la base du réservoir. Installer le joint en mousse.
 - Positionner le réservoir sur la cuvette tout en centrant le joint en mousse sur l'entrée de la cuvette.
 - Assembler les rondelles et écrous sur les boulons de fixation du réservoir. Serrer alternativement les écrous, de manière à ce que le réservoir soit nivelé et que les languettes de la plaque d'attache soient en contact avec la cuvette.



Réglages

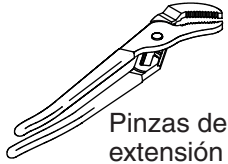
- Insérer le tube de trop plein de manière à ce que l'eau circule dans la valve.
 - Installer la chaîne de levage dans l'orifice le plus interne du levier de déclenchement et sur le clapet.
 - Connecter la valve d'arrêt d'alimentation d'eau au manche d'alimentation du W.C. Ouvrir lentement la valve d'arrêt d'alimentation pour vérifier s'il y a des fuites.
 - Vérifier le réglage de la ligne d'eau par rapport aux marques sur la valve de chasse.
- REMARQUE:** Le volume de la chasse peut être ajusté de 1,6 gallons (6 L) par vidange ou 1,4 gallons (5,3 L) par vidange en ajustant le niveau d'eau dans le réservoir.
- Régler le niveau d'eau du réservoir en comprimant et en faisant glisser le clip-C sur la tige du flotteur.
 - Pour élever le niveau d'eau, glisser le clip-C vers le haut.
 - Pour abaisser le niveau d'eau, glisser le clip-C vers le bas.

INSTRUCCIONES DEL KIT DE SERVICIO

Objetivo

Use estas instrucciones para cambiar la válvula de descarga en inodoros de dos piezas.

Herramientas y materiales



Pinzas de extensión



Destornillador de punta de cruz o Phillips



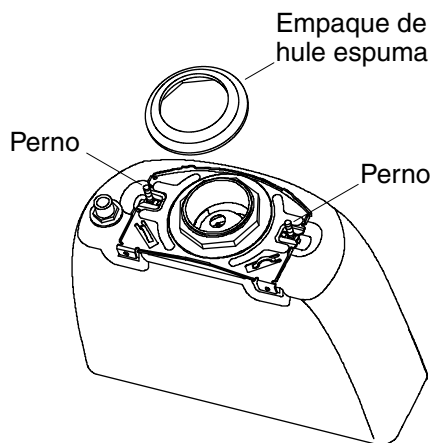
Llave ajustable



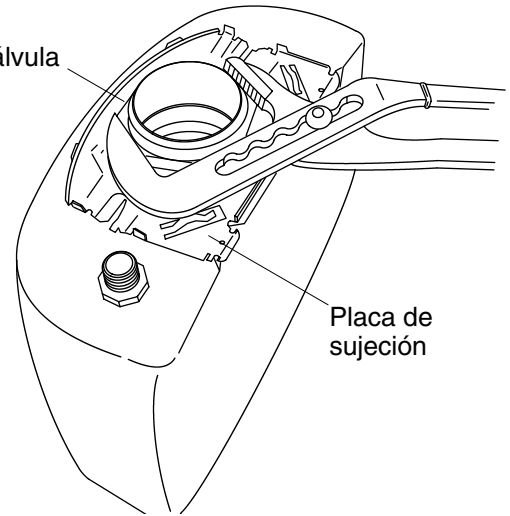
Llave de tuercas de 3/8"



Pinzas de punta de aguja



Tuerca de válvula de descarga

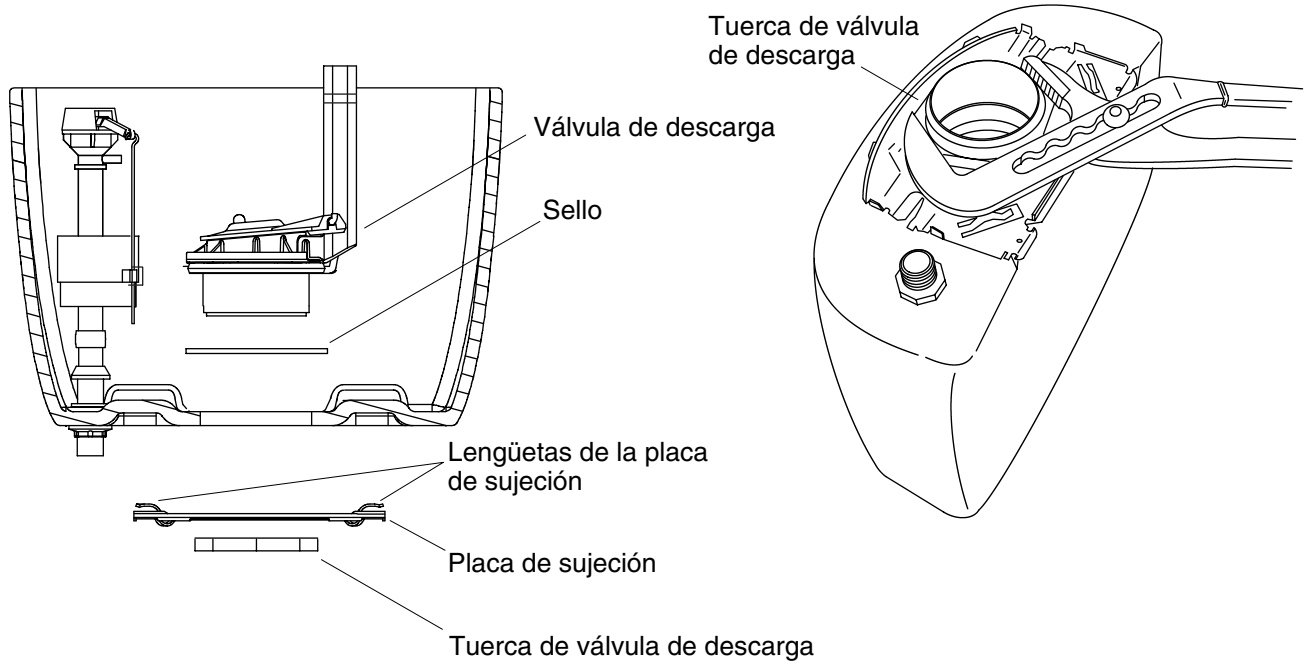


Placa de sujeción

Desmonte la válvula de descarga vieja

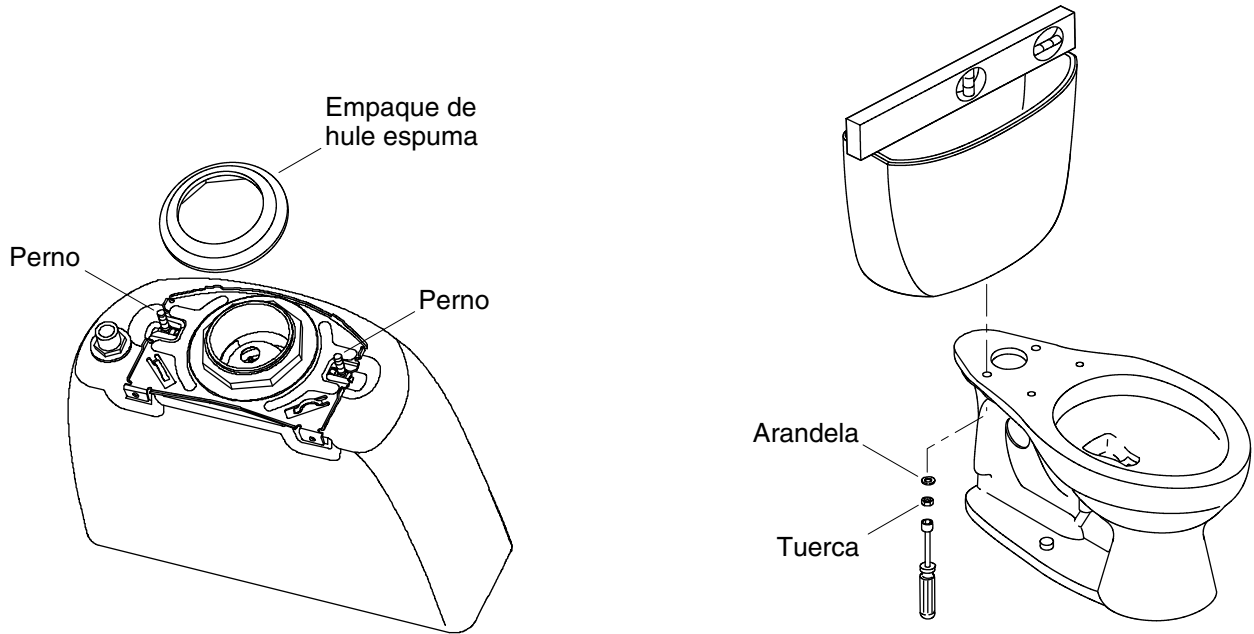
NOTA: Es necesario desmontar el tanque de la taza para poder cambiar la válvula de descarga.

- Cierre el suministro de agua y descargue el inodoro. Use una esponja para eliminar el agua restante del tanque.
- Retire las dos tuercas que retienen el tanque a la taza y retire el tanque.
- Retire el empaque de hule espuma de la parte inferior del tanque.
- Utilice una pinzas de extensión de capacidad de 4" (10,2 cm) para retirar la tuerca de la válvula de descarga y la placa de sujeción.
- Retire el ensamble de la válvula vieja del interior del tanque.



Instale la válvula de descarga nueva

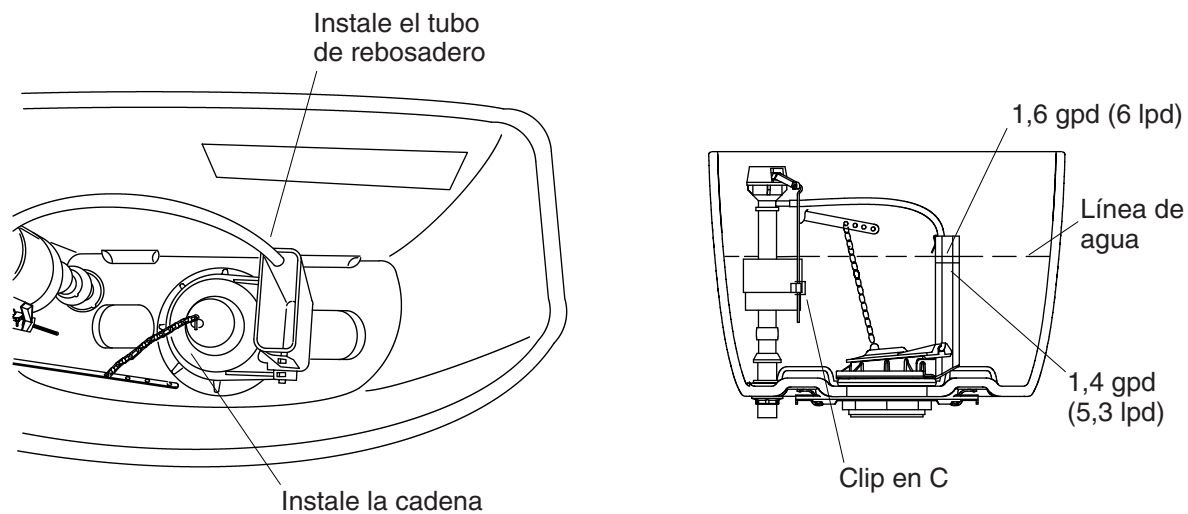
- ❑ Instale la válvula de descarga y el sello dentro del tanque y a través de la placa de sujeción.
- ❑ Asegúrese de que las lengüetas de la placa de sujeción tengan contacto con la parte posterior de la pared del tanque.
- ❑ Instale y apriete la tuerca de la válvula de descarga con las pinzas de extensión. Asegúrese de que la válvula de descarga esté centrada de manera que las orejetas de sujeción de la aleta tengan el mismo espacio entre la parte frontal y posterior del tanque.



Instale el tanque

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Si se aprieta demasiado, la porcelana vitrificada puede romperse o despostillarse.

- ❑ Deslice los pernos de retención del tanque en la placa de sujeción en la parte inferior del tanque. Instale el empaque de hule espuma.
- ❑ Coloque el tanque en la taza centrado el empaque de hule espuma en la entrada de la taza.
- ❑ Monte las arandelas y tuercas sobre los pernos del tanque. Apriete alternativamente las tuercas de manera que el tanque quede nivelado y las lengüetas de la placa de sujeción tengan contacto con la taza.



Ajustes

- Inserte los tubos de rebosadero de manera que el agua fluya dentro de la válvula.
- Instale la cadena del tirador en el orificio más interior de la palanca de descarga y en la aleta.
- Conecte la llave de paso del suministro de agua al vástago de suministro del inodoro. Abra lentamente la llave de paso para verificar que no haya fugas.
- Verifique el ajuste de la línea de agua con las marcas de la válvula de descarga.

NOTA: Para poder ajustar el volumen de descarga a 1,6 galones (6 L) por descarga o 1,4 galones (5,3 L) por descarga, ajuste el nivel de agua en el tanque.

- Ajuste el nivel de agua apretando el clip en C y deslizándolo en la varilla del flotador.
 - Para subir el nivel del agua, deslice el clip en C hacia arriba.
 - Para bajar el nivel del agua, deslice el clip en C hacia abajo.

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2006 Kohler Co.

1024386-9-B